



An Bhruiséil, 12 Iúil 2022
(OR. en)

11209/22

FIN 782
COMPET 594
IND 286
MI 564
RECH 436

TORADH NA nIMEACHTAÍ

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	na toscaireachtaí
Uimh. an doic. roimhe seo:	10765/22 FIN 721 COMPET 556 IND 267 MI 521 RECH 417
Ábhar:	Conclúidí ón gComhairle maidir leis an Tuarascáil Speisialta ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa Uimh. 7/2022: 'Ionstraimí um idirnáisiúnú FBManna: líon mór gníomhaíochtaí tacaíochta ach gan iad lán-chomhleanúnach ná comhordaithe' (arna nglacadh an 12/7/2022)

Gheobhaidh na toscaireachtaí, san Iarscríbhinn, na Conclúidí ón gComhairle maidir le tuarascáil speisialta Uimh. 7/2022 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa: 'Ionstraimí um idirnáisiúnú FBManna: líon mór gníomhaíochtaí tacaíochta ach gan iad lán-chomhleanúnach ná comhordaithe' arna nglacadh ag an gComhairle ag an 3888ú cruinniú a bhí aici agus a tionóladh an 12 Iúil 2022.

CONCLÚIDÍ ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an Tuarascáil Speisialta ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa Uimh. 7/2022:

**‘Ionstraimí um idirnáisiúnú FBManna: líon mór gníomhaíochtaí tacaíochta ach gan iad
lán-chomhleanúnach ná comhordaithe’**

MAIDIR LE COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH

1. IS DÍOL SÁSAIMH DI tuarascáil speisialta Uimh. 7/2022 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa dar teideal ‘Ionstraimí um idirnáisiúnú FBManna: Líon mór gníomhaíochtaí tacaíochta ach gan iad lán-chomhleanúnach ná comhordaithe’ agus TUGANN SÍ DÁ hAIRE barúlacha na Cúirte;
2. CUIREANN SÍ CHUN SUNTAIS a thábhachtaí atá fiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna) agus micrifhiontair mar chnámh droma gheilleagar an Aontais, go háirithe chun poist a chruthú; MEABHRAÍTEAR DI, in 2021, gur FBManna iad thart ar 99 % de na gnólachtaí uile san Aontas, rud a ghineann níos mó ná leath d’aschur eacnamaíoch an Aontais agus a fhostaíonn thart ar 100 milliún duine, arb ionann é agus dhá thrían de na poist uile san earnáil ghnó neamhairgeadais¹;
3. TUGANN SÍ DÁ hAIRE, áfach, nach raibh FBManna chomh gníomhach céanna i margaí idirnáisiúnta ná mar a bhí cuideachtaí móra, ó thaobh onnmhairí de agus ó thaobh allmhairí agus comhar teicniúil de, agus nach raibh iontu ach 30 % de luach iomlán na n-onnmhairí chuig tíortha nach bhfuil san Aontas; TUGANN SÍ DÁ hAIRE réasúnaíocht na Cúirte gur chuir tosca inmheánacha agus seachtracha amhail easpa eolais ginearálta maidir le trádáil idirnáisiúnta nó deiseanna gnó, dlíthe casta eachtracha, córais chustaim agus bacainní riaracháin eile, acmhainní teoranta agus cumais theoranta, easpa riosca, agus drochfheasacht ar scéimeanna tacaíochta poiblí cosc ar FBManna dul i mbun idirnáisiúnaithe chomh héasca céanna le gnólachtaí níos mó;

¹ De réir sonraí ón gCoimisiún Eorpach.

4. CUIREANN SÍ I bhFÍOS GO LÁIDIR go gcuireann an t-idirnáisiúnú go mór leis an bhfás san Aontas agus gur féidir cur go mór le geilleagar an Aontais trí chabhrú le FBManna aghaidh a thabhairt ar na dúshláin sin, na bacainní a shárú agus a ngnólachtaí a leathnú chuig margaí idirnáisiúnta laistigh den Aontas agus lasmuigh de trí straitéis chomhleanúnach chomhordaithe;
5. ADMHAÍONN SÍ iarrachtaí an Choimisiúin agus na mBallstát aghaidh a thabhairt ar na dúshláin a shainaithnítear agus ar thiomantas an Choimisiúin tabhairt faoi ghníomhaíochtaí chun tacú le fás idirnáisiúnta FBManna Eorpacha i gcomhréir leis na cuspóirí agus na prionsabail a leagtar amach ina theachtairacht dar teideal ‘Gnó Beag, Domhan Mór’ ó 2011² lena mbunaítear straitéis an Aontais le haghaidh idirnáisiúnú FBManna;
6. TUGANN SÍ DÁ hAIRE torthaí na Cúirte sa mhéid a leanas:
- tá cur chun feidhme na straitéise maidir le hidirnáisiúnú FBManna neamhiomlán ag an gCoimisiún mar nach bhfuil aon fhardal cothrom le dáta fós de na gníomhaíochtaí ábhartha uile sa réimse sin, rud a d’fhágfadh go bhféadfaí bearnaí, forluí agus sineirgí féideartha a shainaithint i measc na ngníomhaíochtaí atá ann cheana, ach gan aon fhaireachán ar dhul chun cinn ná aon mheastóireacht thréimhsiúil ar éifeachtacht na straitéise;
 - níor tugadh aghaidh sásúil i gcónaí ar inbhuanaitheacht airgeadais ghníomhaíochtaí an Aontais; agus
 - ní éiríonn le gach tionscadal leanúnachas fadtéarmach a bhaint amach.
7. IS DÍOL SÁSAIMH DI measúnú na Cúirte go bhfuil a phríomhspríocanna bainte amach ag an Líonra Fiontar Eorpach (EEN) maidir le tacaíocht a chur ar fáil do FBManna a bhfuil uaillmhianta idirnáisiúnta acu; IS MÓR AICI tuairimí chomhaltaí EEN go bhfuil an tacaíocht a thugann an Coimisiún úsáideach; CUIREANN SÍ I bhFÍOS GO LÁIDIR, mar sin féin, gur gá tuilleadh iarrachtaí a dhéanamh maidir le hinfheictheacht EEN, comhordú le hionstraimí comchosúla AE, náisiúnta agus réigiúnacha, cumhdach i dtíortha nach bhfuil san Aontas agus fothú acmhainneachta chun feachtas agus inrochtaineacht a mhéadú;

² 16764/11.

8. TUGANN SÍ DÁ hAIRE torthaí na Cúirte nach dtugann an tionscnamh Startup Europe ach aghaidh ar riachtanais gnólachtaí nuathionscanta sa ghearrthearma, ach nach bhfuil leanúnachas ann, nach leor an faireachán ar thorthaí an tionscnaimh chun meastóireacht a dhéanamh ar a mhéid a rannchuidíonn sé le hidirnáisiúnú FBManna, agus nach bhfuil ach comhordú teoranta ann le cláir náisiúnta lena dtugtar tacaíocht do ghnólachtaí nuathionscanta agus do ghnólachtaí atá i mbun fáis;
9. TACAÍONN SÍ le moltaí na Cúirte don Choimisiún maidir leis an méid seo a leanas a dhéanamh:
- feasacht, comhleanúnachas, comhordú agus inbhuanaitheacht na tacaíochta d'idirnáisiúnú FBManna a mhéadú;
 - infheictheacht EEN a mhéadú mar aon lena chomhar le cláir chomhchosúla eile, for-rochtain a ghníomhaíochtaí oiliúna, agus cumhdach geografach príomh-chomhpháirtithe trádála tríú tír;
 - faireachán agus éifeachtacht fhadtéarmach an tionscnaimh Startup Europe a fheabhsú.
10. IARRANN SÍ ar an gCoimisiún tuarascáil speisialta Uimh. 7/2022 ó Chúirt Iniúchóirí na hEorpa agus moltaí na Cúirte a chur san áireamh ina cuid beartas, an fhaisnéis maidir le tacaíocht d'idirnáisiúnú FBManna a chur ar fáil níos éasca agus a cláir a thabhairt níos gaire do FBManna Eorpacha.
-